

Если вы пострадали от действий другого человека или группы людей во время пребывания в учебном заведении, мы можем помочь. Звоните 1-877-730-6315

Si ha sido herido por otra persona o grupo de personas mientras estaba en la propiedad de la escuela, podemos ayudarlo. Llame al 1-877-730-6315.

ប្រសិនបើ អ្នក ត្រូវ បាន រង របួស ដោយ មនុស្ស ផ្សេង ទៀត ឬ ក្រុម មនុស្ស នៅ ពេលនៅ លើ ទ្រព្យ សម្បត្តិ សាលា យើង អាច ជួយ បាន ។ Call 1-877-730-6315.

如果您在學校財產上被另一個人或一群人傷害，我們可以提供說明。請致電 1-877-730-6315。

Si vous avez été blessé par une autre personne ou un groupe de personnes sur la propriété de l'école, nous pouvons vous aider. Composez le 1-877-730-6315.

Если вы пострадали от другого человека или группы людей во время пребывания в школе, мы можем помочь. Звоните 1-877-730-6315.

Nếu bạn đã bị tổn thương bởi một người hoặc nhóm người khác trong khi trên tài sản của trường, chúng tôi có thể giúp đỡ. Gọi 1-877-730-6315.

រ៉ា ខា វិស័យ លីក ណា ប្រើ ប្រាស់ ប្រសិនបើ អ្នក ត្រូវ បាន រង របួស ដោយ មនុស្ស ផ្សេង ទៀត ឬ ក្រុម មនុស្ស នៅ ពេលនៅ លើ ទ្រព្យ សម្បត្តិ សាលា យើង អាច ជួយ បាន ។ 1-877-730-6315.

Në qoftë se të ka lënduar një grup personash kur ke qenë në ambientet e shkollës, ne mund të të ndihmojmë. Telefono 1-877-730-6315.

КАК МНЕ СВЯЗАТЬСЯ С OSSA?

РАСПОЛОЖЕНИЕ ОФИСА OSSA:

Школьный Округ Филадельфии
Административное Здание

440 N. Broad Street - Suite 1198
Philadelphia, PA 19130

ВРЕМЯ РАБОТЫ ОФИСА:

Пн-Пт, 8:00 a.m. - 4:00 p.m.

Тел: 215.656.5381 или 877.730.6315

Email: RA-OSSAPhiladelphia@pa.gov

Веб-сайт: www.pccd.pa.gov/ossa



Если вы пострадали физически, эмоционально, сексуально или финансово от действий другого человека или группы людей во время пребывания на территории учебного заведения, обратитесь за помощью.



Позвоните в Управление Безопасности и Защиты (OSSA) сегодня: 1.215.656.5381

**Школьный Округ Филадельфии
Административное Здание
440 N. Broad Street - Suite 1198
Время Работы Офиса:
Пн-Пт, 8:00 a.m. to 4:00 p.m.**



pennsylvania
OFFICE OF THE SAFE
SCHOOLS ADVOCATE

ЧЕМ OSSA ПОМОГАЕТ ВАМ

В КАКИХ СЛУЧАЯХ СЛУЧАЯХ МНЕ СЛЕДУЕТ СВЯЗАТЬСЯ С OSSA?

- Если вы стали жертвой насилия в школе
- Если вам причинили вред и/или вы чувствуете угрозу, домогательство или запугивание и рискуете пострадать или получить травму

ЧТО OSSA МОЖЕТ СДЕЛАТЬ ДЛЯ МЕНЯ?

- Информировать, консультировать родителей/опекунов и защищать учащихся, ставших жертвами
- Помочь жертвам убедиться, что их опасения услышаны, а их потребности удовлетворены
- Участвовать в слушаниях, выступать от имени потерпевших, если это необходимо
- Посоветовать организации, которые могут обеспечить дальнейшую поддержку

ЕСЛИ Я СВЯЗАЛСЯ С OSSA, КАКУЮ ИНФОРМАЦИЮ МНЕ НЕОБХОДИМО ПРЕДОСТАВИТЬ?

- Имя и контактные данные.
- Причину обращения за помощью

Сотрудники OSSA могут уточнить время инцидента или запросить иную дополнительную информацию, чтобы Управление в дальнейшем могло разобраться в ситуации

Услуги, Которые Предоставляет OSSA

Когда вы звоните, пишете по электронной почте или заходите в офис, пожалуйста, спросите о следующих услугах, которые могут предоставить наши сотрудники:

- Предоставление информации о дисциплинарном процессе в школе и его результатах
- Посещение дисциплинарных слушаний по вашему запросу, а также предоставление информации, показаний и перекрестный допрос свидетелей
- Предоставление помощи и консультаций в имеющихся службах поддержки жертв
- Помощь в обеспечении безопасности вашего ребенка на школьной территории

Если вы, ваш ребенок или близкие стали жертвой преступления, у вас есть права в соответствии с законодательством штата Пенсильвания.

Для получения дополнительной информации о ваших правах и других услугах, предоставляемых жертвам преступлений, включая компенсацию, посетите веб-сайт:

www.pcv.pccd.pa.gov.